

## Keeleõpe koolis:

- Tõlgi koduseid töid
- Klassis õpiülesannete/ töölehtede tõlkimine sõnaraamatuga.
- Uute sõnade läbi kirjutamine/väljakirjutamine koos tõlkega.
- Inimestega suhtlemine nende ema keeles (õpitavad keeles) kohe kui võimalik, et harjutada keele kasutust
- Proovi vastata alati õpitavas keeles, isegi kui see on segu õpitavast keelest ja inglise keelest
- Tunnis kaasa teha, isegi kui täielikult aru ei saa
- Rääkiv sein – kirjutada välja sõnu ja kleebid need seinale (nt. Kuu nimed, numbrid, nädalapäevad jne õpitavas ja emakeeles).



## Parimad õppemeetodid:

- Uute sõnade kirjutamine kaartidele (ühel pool emakeeles ja teisel õpitavas keeles) ja nende kordamine päevast-päeva. Võid kasutada ka Quizzlet äppi telefonis/arvutis, mis töötab samal põhimõttel.
- Lihtsamate raamatute lugemine (nt lasteraamatud) või siis raamatute lugemine, mis on juba sulle tuttavad.
- Loe lasteraamatuid ette kõva häälega, see aitab harjutada hääldamist ja kõnelemist.
- Vahetusperega kohaliku televiisori vaatamine – kohalikud seriaalid (parim kui saab kohalikus keeles subtiitrid alla)
- Telefoni, e-maili ja muude kasutatavate asjade keele vahetamine õpitava keele vastu
- Kohaliku muusika ja raadio kuulamine
- Lase kohalikul kohalikus keeles koostada poenimekiri ja mine sellega pood. Püüa nimekirjas kõik üles leida, ilma telefoni abita.
- Kirjuta post-it'ile kohalikus keeles asjade nimed ja kleebi need vastavatele asjadele kodus. Seda võid teha juba enne vahetusaastat.
- Veeda aega inimeste seltsis, kes ei oska inglise keelt nagu näiteks vanavanemad, noored lapsed.
- Sea endale väikseid eesmärke (nt. Õpin iga päev kolm uut sõna)
- Tõlgi enda ümber olevaid asju konstantselt
- Mängi mängu, kus tuleb luua sõnu või korrutatatakse samu asju (nt. Sõnasnäkk, alias jne)
- Pea iseendaga õpitavas keeles vestluseid, et harjutada teistega rääkimist
- Kui oled oma keeles kindlamaks saanud, siis ütle oma perele ja sõpradele, et nad sinuga suhtleks ainult kohalikus keeles.
- Kasuta alguses abivahenditena keeleäppe nagu Speakly, keeleklikk, ling, memrise jne.
- Ära jää kinni oma keelemulli, vähenda oma emakeeles suhtlemist.
- **Ära karda rääkida! Isegi kui sa suudad ainult ühe sõna öelda õpitavas keeles.**



## Koolipoolne kaasamine:

- Õpetaja seletab tunni lõpus eraldi üle kodutöö
- Tunni materjal inglise (ema keeles) välja printida, et õpilasel oleks kergem kaasa teha ja tunni materjali tõlkida.
- Alternatiivselt, tunni materjal välja printida eesti keeles, et õpilane saaks tõlkida/kaasa teha sellega
- Teoreetiliste tundide asemel pakkuda muid tunde, kohandatud tunniplaani.
- Kaasata õpilast nooremate klassidega eesti keelt õppima.
- Küsida õpilaselt, mis teda rohkem motiveerib kas hinnete saamine või mitte, vastavalt sellele kaasamine siis kas hindamistega või hindamisteta.
- Kui on õpilasele mingid ülesanded antud, siis kontrollida nende tegemist ja parandada vigu.



## Pere poolne tugi:

- Aidata koduste tööde ja tõlgetega.
- Post-it'id õpitavas keeles lisada kodus esemetele ja kohtadele (nt. Uks, kapp, aken jne).
- Sujuvalt keele üleminek, alguses inglise keeles, siis lihtsamad laused eesti keeles ja siis täielikult üle minna eesti keelele.
- Seada eesmärk, et mingist kuupäevast üle minna täielikult õpitavale keelele.
- Selgitada sõnade tähendusi, mida ei tea õpitavas keeles või sünonüümidega.
- Küsida õpilaselt, mis on tema keeleõppe meetod on (kuulmismälu, kirjutamismälu, meeldib õppida äppidest jne).
- Eesti filmide vaatamine koos subtiitritega.
- Motiveeri ja julgusta rääkima, isegi kui ainult mõned sõnad tulevad õpitavas keeles välja.
- Sea eesmärk keele õppeks - mingiks kuupäevaks üle minna õpitavale keelele.
- Ära grammatikat alguses paranda, las ta olla! Küll tuleb hiljem!

